



நூலக நிறுவனம் மாதாந்த அறிக்கை மார்கழி 2020

தொகுப்பு : ஜனதா புஸ்பராசா, , ஜாலினி யதூஸ், முசாஜித் சப்னா, தியாகலிங்கம் பரதன், பிரித்தா ஊபாலன்

மேற்பார்வை : றஞ்சுதமலர் நந்தகுமார்

தொகுப்பு திகதி : 2021.1.07

ஒப்புதல் : அஞ்சுகை அவை - நூலக நிறுவனம்

ஒப்புதல் திகதி : 2020-1.07

பொருளடக்கம்	
எண்ணிம ஆவணவாக்கம் (Digital Preservation)	2
எண்ணிம நூலகம் (Digital Library)	2
சேகர அபிவிருத்தி (Collections Development)	3
ஆவணவாக்க அனுமதிகள் (Rights Management)	3
முதன்மைக் கோப்புக்கள் மற்றும் செயலிகள் காப்புப்படி (Backups)	4
பல்லூடக ஆவணகம் (aavanaham.org)	4
பயனர் சேவைகள் (User Services)	5
எண்ணிம நூலகம் மற்றும் ஆவணகம் பயன்பாடு	5
உசாத்துணைச் சேவைகள் (Reference Services)	5
செயற்றிட்டங்கள் (Projects)	5
யாழ்ப்பாண பத்திரிகைகள் ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 51	5
தொழிற்கலை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 57	6
பெண்கள் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 65	6
தொடர்புகம் நூலக பட்டியலாக்கமும் சுவடி ஆவணப்படுத்தலும் - செ.தி 69	6
சுவடிகள் ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 70	6
ஓலி நூல்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 73	6
வலி மேற்கு பிரதேச சபை எண்ணிம நூலக செயற்றிட்டம் - செ.தி 74	6
இலங்கையின் ஆரம்பகால தமிழ் படைப்புக்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 75	6
நிறுவன கட்டமைப்பு, வியூகம் மற்றும் கொள்கையை மூளாய்வு செய்தல் - செ.தி 77	6
ஈவ்வின் இரட்டணம் நூலக ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 78	7
கூட்டுச் செயற்பாடுகள் (Partnerships & Collaborations)	7
ஆளுகை சபை (Governance Board)	7
கிளைகளின் இற்றைகள் (Chapter Updates)	7
மனித வளங்கள் (Human Resources)	7
செயலாக்க முகாமைத்துவம் (Operations Management)	7
தொழில்நுட்பம் (Technology)	7
தொடர்பாடல் (Communications)	7
செய்திகளில்/நிகழ்வுகளில் நூலகம்	8
நன்கொடையாளர்கள் (Donors)	8
வரவு செலவு அறிக்கை (Financial Statement)	9

நூலக நிறுவனத்தின் 2020 மார்ச்சு மாத ஆவணமாக்கல் செயற்பாடுகள் தொடர்பான தகவல்களை அங்கீகரிக்கப் பகிர்ந்து கொள்வதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்

எண்ணிம ஆவணவாக்கம் (Digital Preservation)

பின்வரும் பகுதி நூலக நிறுவனத்தினால் இந்த மாதம் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டு, எண்ணிம முறையில் பாதுகாக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் தொடர்பான விபரங்களைக் கொண்டிருக்கிறது.

			December
மின்வருடல்	நூலகம்	ஆவணங்கள்	386
		பக்கம்	24,872
	யாழ்நூலகம்	ஆவணங்கள்	0
		பக்கம்	0
	யாழ்ப்பல்கலை	ஆவணங்கள்	0
		பக்கம்	0
	மட்டக்களப்பு	ஆவணங்கள்	63
		பக்கம்	13,440
	மொத்தம்	ஆவணங்கள்	449
		பக்கம்	38,312
சரிபார்க்கப்பட்டது		ஆவணங்கள்	454
		பக்கம்	31,304
பக்கம் தவறியது		ஆவணங்கள்	4
		பக்கம்	106
தரமீம்படுத்தியது		ஆவணங்கள்	0
		பக்கம்	0
பக்கம் சிதைந்தது		ஆவணங்கள்	3
		பக்கம்	100
மீள்வருடப்பட்டது		ஆவணங்கள்	2
		பக்கம்	120
வலைத்தளத்தில் அடங்காதவை		ஆவணங்கள்	0
		பக்கம்	0

எண்ணிம நூலகம் (Digital Library)

- 1218 ஆவணங்களுக்கான பட்டியல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
- நூலக ஆவணங்களுக்கான 1218 கட்டுரைகள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

- 1067 ஆவணங்கள் நூலக வலைத்தளத்தில் பதிவேற்றப்பட்டது.

சேகர அபிவிருத்தி (Collections Development)

பின்வரும் ஆவணச் சேகரிப்பாளர்கள் நூலக நிறுவனத்துக்கு ஆவணங்களை இரவல் தந்தும், அவற்றை நூலக அலுவலகத்துக்கு எடுத்து வந்தும் உதவியுள்ளனர்.

இரவல் தரப்பட்ட ஆவணங்கள்

ஆவணச் சேகரிப்பாளர்	எடுத்துத் தந்தவர்	எண்ணிக்கை
Mylvaganam Thilakaraj	Jeevakumari Sathasivam	56
ஈவ்வின் ரத்தினம் நூலகம்	சப்னா	54
மண் முனை வடக்கு பிரதேச செயலகம்	புவன்	21
சப்னா	யோதிலிங்கம், சி. அ.	16
திலீப் குமார்	பத்திநாதன் புவனகாந்தன்	11
Jeevakumari Sathasivam	Jeevakumari Sathasivam	9
கருணாகரன்	திவாகர்	8
மட்டக்களப்பு பொது நூலகம்	பத்திநாதன், புவன்	6
வினோத்	திவாகர்	5
சிவசண்முகராஜா	விதுசன்	4
சப்னா	சப்னா	3
சஜீவன்	சஜீவன்	6
நடேசமூர்த்தி ஜனனி	நடேசமூர்த்தி ஜனனி	5
கணேசமூர்த்தி	கணேசமூர்த்தி	3
சசீலன்	சசீலன்	2
T.S Josuva	திவாகர்	2
தமிழ்க்கவி	திவாகர்	1
தமிழ்ச்செல்வன்	திவாகர்	1
கலைநாதன்	திவாகர்	1
பிரிதா	திவாகர்	1
ரவி	திவாகர்	1
விஜயகுமார்	திவாகர்	1

அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்ட ஆவணங்கள்(Donated Documents 2020)

மார்கழி மாதத்தில் சூழ்வருவோர் தமது ஆவணங்களை அன்பளிப்பு செய்துள்ளனர்

ஆவணச் சேகரிப்பாளர்	எடுத்துத் தந்தவர்	எண்ணிக்கை	அலுவலகம்
சுஜீவன்	சுஜீவன்	32	யாழ்ப்பாணம்
சதாசிவம் மதன்	புவன்	18	மட்டக்களப்பு
சப்னா	யோதிலிங்கம், சி. அ.	8	யாழ்ப்பாணம்
முருகேசு சந்திரகுமார் (பா.2)	திவாகர்	3	கிளிநொச்சி
தசானிக்கா	திவாகர்	2	கிளிநொச்சி
தமிழ்க்கவி	திவாகர்	1	கிளிநொச்சி

ஆவணமாக்க அனுமதிகள் (Rights Management)

மார்கழி மாதத்தில் கழிவருவோர் தமது வெளியீடுகளை ஆவணமாக்குவதற்கான அனுமதியினை பதிவு செய்துள்ளனர்

Content Contributor Name (Tamil)	Permission For	No. of Works
ஜெகநாதன், ம.	வயவிளான். தெற்கு ஞானவைரவர் ஆலயம் வைரவர் பக்தி மாலை. பஞ்சபுராண திரட்டு நவராத்திரி மாலை சிவதோத்திரத் திரட்டு தரம் 6-9 மாணவர்களுக்கான பொது கட்டுரைகள் சிறுவர் கதைகள்	-
கோப்பாய் ஆசிரியர் கல்லூரி	Kaladeepam - e magazine (கலாதீபம்)	-
சிவசுப்பிரமணியம் ஜோதிலிங்கம்	Open	-
சமூகம் விஞ்ஞான ஓய்வு மையம்	Open	-
சந்திரா இரவந்திரன்	நிழல்கள், நிலவுக்குத் தெரியும்	-

முதன்மைக் கோப்புக்கள் மற்றும் செயலிகள் காப்புப்படி (Backups)

80601-81400 வரையான ஆவணங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டு வந்தட்டுக்களில் காப்புப்படி எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

செயலிகள்	இந்த மாத நிலைமை
- www.noolaham.org (Website / Database)	Done
- www.noolahamfoundation.org (Website)	Done

- www.aavanaham.org (Objects)	Done
- Noolaham Foundation Mediawiki (Website)	Done
- Noolaham Foundation Blog	Done
- Noolaham Foundation CRM	N/A

பல்லுடக ஆவணகம் (aavanaham.org)

ஆவணகம் (aavanaham.org) வலைத்தளத்தில் மார்கழி மாதத்தில் கழுவரும் விடயங்கள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

மொத்த ஆவணங்கள்	602
	December
கல்வி வளங்கள்	449
எண்ணிம எழுத்தாவணங்கள்	41
ஒலிச் சேகரம்	35
படங்கள் சேகரம்	31
ஒலிநூற்கள்	54
குறுங்கால ஆவணங்கள்	8
கையெழுத்து ஆவணங்கள்	39
வாய்மொழி வரலாறுகள்	9
இடங்கள்	5

பயனர் சேவைகள் (User Services)

எண்ணிம நூலகம் மற்றும் ஆவணகம் பயன்பாடு

	நூலகம்	ஆவணகம்
	December	December
பயனர்கள்	29310	1,047
புது பயனர்கள்	31,053	1,064
முன்னைய பயனர்கள்	38,401	1,206
புது பயனர்கள் வீதம்	1.67	1.78
பார்வையிட்ட பக்கங்கள்	462,700	22,671
சராசரி நேரம்	0:04:43	0:07:04
முதற்பக்கவெளியேறல் வீதம்	49.41%	38.86%

உசாத்துணைச் சேவைகள் (Reference Services)

44 உசாத்துணைச் சேவை வேண்டுகோள்கள் எமக்கு கிடைக்கப்பெற்றன. 31 பேருக்கு எம்மால் வெற்றிகரமாக உதவக் கூடியதாக இருந்தது. இந்த மாதம் ஆய்வாளர், ஆசிரியர்கள், மாணவி உட்பட்ட பல்துறைகளைச் சார்ந்தவர்களுக்கு நாம் உசாத்துணைச் சேவைகளை வழங்கினோம்.

செயற்றிட்டங்கள் (Projects)

01. யாழ்ப்பாண பத்திரிகைகள் ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 51

யாழ்ப்பாண பத்திரிகைகள் எண்ணிமப்படுத்தலில் தொடர்புபடுத்தியுள்ள ஈழநாதம் பத்திரிகைகள் மட்டும் மின்வருடப்பட வேண்டியுள்ளன. எதிர்வரும் 8 ஆம் திகதியின் மின்வருடுவதற்கான அனுமதி பெறமுடியும்.

02. தொழிற்கலை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 57

இம்மாதத்திற்கான தொழிற்கலை ஆவணப்படுத்தல் செயற்திட்டத்திற்கு அமைவாக ஆவணப்படுத்தல்கள் இடம்பெறவில்லை. இருப்பினும் ஆவணப்படுத்தல்களை மேற்கொள்வதற்குரிய திட்ட ஒழுங்குபடுத்தல்கள் இடம்பெற்றன.

வரவுசெலவு

Traditional Trades and Crafts Reporting

03. அரியாலை ஊர் ஆவணப்படுத்தல் செயற்றிட்டம் - செ.தி 63

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக எதுவித செயற்பாடுகளும் இடம்பெறவில்லை. செயற்திட்டம் தொடர்பான நிதிவளங்கள் தொடர்பான செயற்பாடுகள் இடம்பெற்றன.

வரவுசெலவு

Ariyalai Village Documentation Project Reporting

04. பெண்கள் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 65

பெண்கள் ஆவணக செயற்றிட்டம் தொடங்குவது தொடர்பான விடயங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டன. செயற்றிட்டத்திற்கான புதிய பணியாளர் இணைந்து கொண்டார். அவருக்கான பயிற்சி வழங்கப்பட்டது

வரவுசெலவு

Women Archive (2019 - 2021) Reporting

05.சுஷிகை ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 70

இம்மாதத்திற்கான சுஷிகை ஆவணப்படுத்தல் (EAP - 1260) செயற்றிட்டத்திற்கு அமைவாக வடக்கில் தொடர்பு நூலகத்தில் இருந்து 2874 சுஷிகைக்கங்கள் சுத்தம் செய்யப்பட்டது 2552 சுஷிகைக்கங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டது.

கிழக்கில் இம்மாதம் 830 சுஷிகைக்கங்கள் சுத்தம் செய்யப்பட்டது 2046 சுஷிகைக்கங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டது.

EAP 1260 (Jaffna) Reporting

EAP 1260 (Batti) Reporting

06.ஓலி நூல்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 73

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக கழீவரும் அடைவுகள் எட்டப்பட்டவை .

நிலை	அத்தியாயங்கள்
ஓலித்தொகுப்பு	106
ஓலிப்பதிவு	108
சரிபார்த்தல்	112
பதிவேற்றல்	105
மூள் ஓலித்தொகுப்பு	1
மூள் ஓலிப்பதிவு	4

நிறைவுற்ற அத்தியாயம் - 69 ஓலி நூல்கள்

ஆவணகம் வலைத்தளத்தில் பதிவேற்றப்பட்டவை - 70 அத்தியாயங்கள்
அறிக்கை - 04

வரவுசெலவு

Audio Books Project Reporting

07.இலங்கையின் தமிழ் பேசும் சமூகங்கள் தொடர்பான பழைய படைப்புகள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 75

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக 16 ஆவணகங்கள் வலைத்தளத்தில் பட்டியல் இடப்பட்டுள்ளன. 370 ஆவணகங்கள் இச்செயற்றிட்டத்துக்காக இற்றைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

08. ஈவ்லின் இரட்ணம் நூலக ஆவணப்படுத்தல் - செ.தி 78

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக ஆவணங்கள் பட்டியல் இடப்பட்டு 63 (5,064) ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டன.

வரவுசெலவு

Evelyn Ratnam Library Project Reporting

09. வாசிகசாலை செயற்றிட்டம் - செ.தி 79

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக 62 (1534 ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டன அத்துடன் 302 (ஏற்கனவே பதிவேற்றம் செய்யப்படாத ஆவணங்கள்) ஆவணங்கள் வலைதளத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

வரவுசெலவு

Vaasikasaalai Project Reporting

10. திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம் - செ.தி 80

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக 9866 பக்கங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டன அத்துடன் 449 ஆவணங்கள் வலைதளத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

Open Educational Resources 2020 Project Reporting

11. மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்- செ.தி 82

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக மின்வருடப்பட்ட பக்கங்கள் சரிபார்க்கப்பட்டதுடன் 27 ஆளுமைகள் தொடர்பான தகவல்கள் திரப்பட்டன. 3834 பக்கங்கள் மின்வருடப்பட்டன.

வரவுசெலவு

Upcountry Archive 2020 Project Reporting

12. முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம் - செ.தி 83

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக 19 (5496 பக்கங்கள்) நூல்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டன. அத்துடன் ஆவணங்கள் வலைதளத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

வரவுசெலவு

Muslim Archive 2020 Project Reporting

13. நூலக நன்கொடை ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தல் - செ.தி 85

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக 63 (7874 பக்கங்கள்) ஆவணங்கள் எண்ணிமப்படுத்தப்பட்டன.

Donated Documents 2020 Project Reporting

14. புரட்டஸ்லாந்து ஆவணகம்

இச்செயற்றிட்டம் தொடர்பாக ஒவ்வொரு வாரமும் 5 ஆவணங்கள் என்ற ஒழுங்கில் 30 ஆவணங்கள் பட்டியல் இடப்பட்டுள்ளன.

கூட்டுச் செயற்பாடுகள் (Partnerships & Collaborations)

- தொடர்புகம்
- ஊடறு
- பிரித்தானிய நூலகம்
- வலி மேற்கு பிரதேச சபை
- ஈவ்லின் இரட்ணம் நூலகம்
- நடு குழுமம்
- சிறகுகள் அமையம்
- மாத்தளை தமிழ் பட்டதாரிகள் சங்கம்
- மலையக மக்கள் மன்றம்
- Wikimedia Foundation
- London Tamil Women Organization
- Ariyalai Sangam - Canada / Norway
- Ayothi Library Service
- Feed Tamils
- Universal Printers
- Al Bayan Foundation - UK

குறிப்பிட்ட அமைப்புகளுடன் நூலக நிறுவனமானது செயற்றிட்டங்கள் சார்ந்து கூட்டுச் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்கின்றது.

ஆளுகை சபை (Governance Board)

ஆளுகைச் சபைக் கூட்டம் 12.12..2020 அன்றும் 19.12.2020 அன்றும் நடைபெற்றது.

கிளைகளின் இற்றைகள் (Chapter Updates)

கிளைகளின் இற்றைகள் தொடர்பில் அவுஸ்ரேலியாவில் கூட்டம் நடைபெற்றது.

மனித வளங்கள் (Human Resources)

புதிய பணியாளர்கள், மனித வள குறிப்புகள்

[மாதாந்த பணியாளர் கூட்ட அறிக்கை](#)

- மின்வருடல் பணியாளராக துஷாலினி பூரணச்சந்திரன் மற்றும் நிரோஜா இராமமூர்த்தி அவர்களும் கிளிநொச்சி பிராந்திய ஆவணப்படுத்தல் திட்டத்திற்கு கள ஆய்வாளராக திவாகர் வசந்தகுமார் மற்றும் மின்வருடல் உத்தியோகத்தராக பிரவீணா பாஸ்கரன் அவர்களும் பெண்கள் ஆவணகத் திட்டத்திற்கு தர்சிகா ரமணாகரன் அவர்கள் கள ஆய்வாளராகவும் மார்கழி மாதம் நூலகத்தில் இணைந்துள்ளார்கள்.

செயலாக்க முகாமைத்துவம் (Operations Management)

70 tickets நிறைவேற்றப்பட்டன.

தொழில்நுட்பம் (Technology)

இம் மாதம்

- Friends of Noolaham/Book Donation Thanking letter/ Digital Preservation CheckList என்பவற்றிற்கான Google Sheet automate செய்வது தொடர்பான விபரங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு செயல்முறைக்கு கொண்டு வருவதற்கான ஆயத்தங்கள் இடம்பெற்றன

தொடர்பாடல் (Communications)

வலைப்பதிவுகள்

-

தொடர்பாடல் முறைகள்	கிழமை 1	கிழமை 2	கிழமை 3	கிழமை 4
Update Feedback	Updated	Updated	Updated	Updated
Manage Social Media- Posts on fb / twitter / instagram / Whatsapp / Mastodon	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Posts on blogs	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Gather information from Noolaham Community	Done	Done	Done	Done
Updates on Noolaham Foundation Website	Updated	Updated	Updated	Updated
Implement Communication and PR strategy plan	Not Updated	Not Updated	Not Updated	Not Updated
Contact authors/publishers for permissions	-	-	-	-

செய்திகளில்/நிகழ்வுகளில் நூலகம்

-

நன்கொடையாளர்கள் (Donors)

இந்த மாதம் 123 நன்கொடையாளர்கள் மூலம் ரூபா 1,085,880.26 நன்கொடையாக கிடைக்கப்பெற்றது. அவ்வகையில் நன்கொடை வழங்கிய நூலக நிறுவனச் செயற்பாடுகளுக்கு உறுதுணையாக இருந்துள்ளார்கள். நன்றிகள்.

நன்கொடையாளர் விபரம்

வரவு செலவு அறிக்கை (Financial Statement)

செலவு

கார்த்திகை மாத செலவுகள்	
ஆளணியிருக்கான கொடுப்பனவுகள்	361,654.75
செயற்றிட்ட ஆளணியிருக்கான கொடுப்பனவுகள்	
EAP 1260 செயற்றிட்டம்	233,291.063
சேகர அபிவிருத்தி	39,031.92
முஸ்லீம் ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	15,916.00
திறந்த கல்வி வளங்கள் செயற்றிட்டம்	31,924.00
வாசிகசாலை செயற்றிட்டம்	15,916.00
ஓலி நூல்கள் செயற்றிட்டம்	23,714.29
கிளிநொச்சிபிராந்திய ஆவணப்படுத்தல்	36,094.20
மலையக ஆவணகம் செயற்றிட்டம்	22,014.29
ஈவ்வின் இரட்டணம் செயற்றிட்டம்	22,737.80
பெண்கள் ஆவணகம்	10,405.20
இலங்கையில் சாதியம்	25,000.00
ஏனைய செலவுகள்	
வாடகை	30,000.00
தொடர்பாடல் செலவு	13,710.00
உபகரணங்களிற்கான செலவு	932,105.00
மின்சாரம்	12,868.00
போக்குவரத்து செலவு	3,510.00
ஆவணக காப்பக செலவு	2,050.00
தபால் செலவு	1,615.00

அலுவலக பராமரிப்பு செலவு	10,310.00
அச்சிடல் மற்றும் காதிதாதி செலவுகள்	2,050.00
தேனாச்செலவு	17,680.00
கணக்காய்வு கட்டணம்	25,000.00
வங்கி வைப்பு	210,800.00
மொத்தசெலவுகள்	2037,654.51

* அண்ணளவான மதிப்பீடு

வரவு

நன்கொடை	மார்கழி
நூலகம் -இங்கிலாந்து	782,370.00
நூலகம் - நோர்வே	196,860.00
நூலகம் - ஏனையவார்கள்	3,668.00
நூலகம் - செயற்திட்டம்	102,982.25
மொத்த வரவு	1,085,800.25

இலாப நோக்கற்று இயங்கும் நூலக நிறுவனம் கொடையாளர்களின் நன்கொடையிலேயே இயங்கி வருகின்றது. அவ்வகையில் நன்கொடை வழங்கிய அனைவருக்கும் எமது நன்றிகள். தொடர்ந்தும் எம் பணிகளுக்கு உதவ வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

நன்றி.

நூலக நிறுவனம்